



adhesives & sealants

SABA Plug 'n Spray

Adhesive application system

a strong bond

EN **SABA Plug 'n Spray** - Ready-to-use, fully mobile and usable at any location! The only requirement for this adhesive application system is an air connection, and further the name speaks for itself: plug in and spray! SABA Plug 'n Spray is available in two versions. One water-based adhesive for difficult applications, and the other for multi-variant applications. Industrial quality is available to everyone with SABA Plug 'n Spray, from a furniture upholsterer to industrial consumers. In short, **It's just that easy!**

DE **SABA Plug 'n Spray** - Sofort gebrauchsfertig, völlig mobil und an jedem Ort einsetzbar! Die einzige Bedingung für dieses Klebstoffauftragssystem ist ein Druckluftanschluss; darüber hinaus spricht der Name für sich selbst: einstöpseln und sofort sprühen! SABA Plug 'n Spray gibt es in zwei Varianten: ein Klebstoff auf Wasserbasis für schwierige Anwendungen und eine Mehrzweckvariante. Industrielle Spitzenqualität ist durch SABA Plug 'n Spray für jeden verfügbar, vom Möbelpolsterer bis hin zum industriellen Verbraucher. Kurz gesagt, **It's just that easy!**

PT **SABA Plug 'n Spray** - Pronto a ser utilizado, totalmente móvel e adequado para qualquer local! O único requisito para este sistema de aplicação de cola é uma ligação de ar comprimido, de resto, o nome do equipamento fala por si: ligar e pulverizar! SABA Plug 'n Spray está disponível em duas versões. Uma cola à base de água, adequada para aplicações difíceis, e uma outra, para aplicações diversas. A qualidade industrial fica assim disponível para quem quer que utilize o SABA Plug 'n Spray, seja um carpinteiro ou os consumidores finais. Em resumo: **It's just that easy!**

ES **SABA Plug 'n Spray** - Listo para usar, totalmente móvil y utilizable en cualquier lugar. El único requisito para este sistema de aplicación de adhesivo es una toma de aire comprimido y luego solo hay que conectar y rociar. SABA Plug 'n Spray está disponible en dos versiones. Una para adhesivos de base agua para aplicaciones difíciles y la otra para aplicaciones multivariante. La calidad industrial al alcance de todos con SABA Plug 'n Spray, desde un tapicero de muebles a los consumidores industriales. En pocas palabras: **It's just that easy!**

NL **SABA Plug 'n Spray** - Direct gereed voor gebruik, volledig mobiel en op iedere locatie te gebruiken! De enige voorwaarde voor dit lijmapplikatiesysteem is een luchtaansluiting en verder spreekt de naam voor zich: inplussen en direct sprayen! SABA Plug 'n Spray is er in twee varianten. Eén watergebaseerde lijm voor moeilijke toepassingen en een multipurpose variant. Industriële topkwaliteit is door SABA Plug 'n Spray beschikbaar voor iedereen, van meubelstoffeerder tot industriële verbruiker. Kortom, **It's just that easy!**

PL **SABA Plug 'n Spray** - gotowy do użycia, w pełni mobilny i odpowiedni do zastosowania w dowolnej lokalizacji system! Jedynym wymaganiem tego systemu do aplikacji kleju jest złącze sprężonego powietrza, nazwa mówi zresztą sama za siebie: plug in and spray, czyli podłącz i rozpylaj! System SABA Plug 'n Spray jest dostępny w dwóch wersjach. Jeden klej wodny do trudnych aplikacji oraz drugi do wielowariantowych aplikacji. Dzięki systemowi SABA Plug 'n Spray jakość przemysłowa jest dostępna dla każdego, od tapicerów mebli aż do konsumentów przemysłowych. Mówiąc w skrócie – **It's just that easy!**

RU **SABA Plug 'n Spray** - система для нанесения адгезива, готовая к использованию, полностью мобильная и применимая любым местом! Единственным требованием для ее эксплуатации является наличие подключения к воздуховоду. Название данной системы говорит само за себя: подключай и распыляй! Система SABA Plug 'n Spray доступна в двух вариантах: 1. для адгезива на водной основе, предназначенного для сложных поверхностей. 2. для широкого назначения. Благодаря SABA Plug 'n Spray, высококачественное, профессиональное оборудование теперь доступно каждому: от обивщика мебели до больших промышленных организаций. Одним словом, **It's just that easy!**

ZH **SABA Plug 'n Spray** - 具有即时可用、全方位移动和用途广泛的特点。气接头是此粘合剂应用系统的唯一要求，然后即如其名称所示：插入并喷射即可！SABA Plug 'n Spray 适用于两种粘合剂。一种是在复杂环境条件下应用的水基粘合剂，另一种则是在多元化环境条件下应用的粘合剂。从家具安装工到工业消费者，SABA Plug 'n Spray 可向所有人士确保产品的优秀工业品质。简而言之，**It's just that easy!**



Unmatched bonding performance

SABA's key strength is our ability to help customers optimize their foam bonding process by providing tailor-made solutions.

To complement our adhesive technologies we partner with leading machine and equipment manufacturers to design and implement innovative application system solutions. The end result is unmatched adhesive performance and an efficient and hassle-free application process.

Make an appointment today to see SABA's water-based adhesives in action!

SABA Plug 'n Spray Adhesive application system

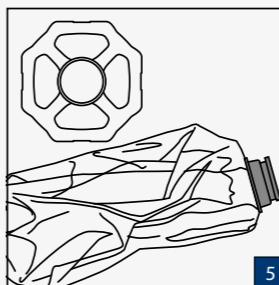
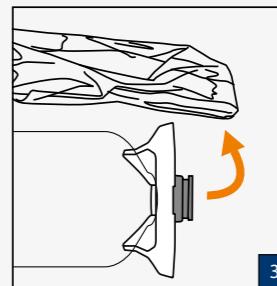
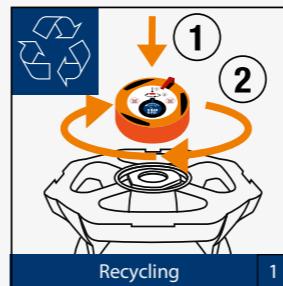
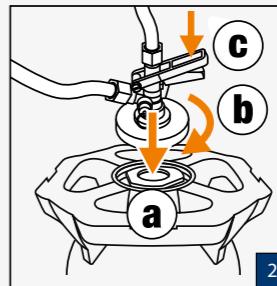
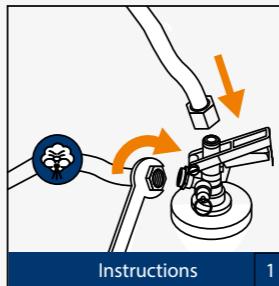
- **Industrial quality for everyone**
- **Easy to use**
- **Compact**
- **Flexible**
- **Recyclable**

a strong bond



SABA Plug 'n Spray

How to use



a strong bond

SABA adhesives & sealants

SABA Dinxperlo +31 (0)315 65 89 99

SABA Polska +48 (0)61 664 51 25

SABA North America +1 810 824 4964

SABA China +86 020 38200711

SABA Pacific +61 3 9553 1122

E plugnspray@saba.nl

I www.sabaplugnspray.com

Follow us on:



Our recommendations and instructions for use are based on the present status of know-how and technique. Clients and users should evaluate our products by themselves, with regard to utilization and requirements of their own choice. We shall take no responsibility in case our products are not being used subject to our recommendations and/or instructions for use. Furthermore, General Terms and Conditions of SABA, will apply to our recommendations, instructions for use and the delivery of our products. January 2014 version: 1.